

Distr.
LIMITEDE/ESCWA/STAT/2001/IG.1/8
21 February 2001
ORIGINAL: ARABICThe Economic and Social
Council

E/ESCWA/STAT/2001/IG.1/8

UNITED NATIONS SECTION

المجلس

الاقتصادي والاجتماعي



اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا

اللجنة الإحصائية

الدورة الرابعة

بيروت، ٣-٥ نيسان/أبريل ٢٠٠١

البند ٩ من جدول الأعمال المؤقت

التعاون الفني في مجال الإحصاء

١- تقدم اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا) خدمات استشارية فنية إلى الدول الأعضاء فيها بواسطة مستشاريها الإقليميين وبناءً على طلب هذه الدول. وتعتبر هذه الخدمات من أهم الدعامات الأساسية والأنشطة التي تضطلع بها اللجنة.

٢- ويعتبر تزايد الطلب على هذه الخدمات دليلاً على اهتمام الدول الأعضاء بتطوير برامجها الإحصائية كما ونوعاً، كما يعكس الخبرة والنوعية الجيدة من الخدمات الاستشارية التي توفرها الإسكوا، عن طريق مستشاريها الإقليميين، في المجال الإحصائي. ويمكن عرض الخدمات الاستشارية التي تقدمها أمانة الإسكوا تحت ثلاثة عناوين هي: (أ) المسوح الأسرية والمعالجة الآلية للبيانات؛ (ب) الحسابات القومية والإحصاءات الاقتصادية؛ (ج) الاتصالات وشبكات الكمبيوتر.

٣- ويرد أدناه استعراض مفصل للخدمات الاستشارية التي قدمتها أمانة الإسكوا في الميادين الثلاثة المشار لها أعلاه خلال عامي ١٩٩٩ و٢٠٠٠.

ألف- الخدمات الاستشارية في مجالات المسوح الأسرية والمعالجة الآلية للبيانات

٤- قدمت أمانة الإسكوا، في مجالات المسوح الأسرية والتطبيقات الإحصائية القائمة على تكنولوجيا المعلومات، خدمات استشارية جمة إلى الدول الأعضاء تركز معظمها في الأجهزة المركزية الإحصائية والوزارات المهتمة بالمسوح الأسرية في مجالات الصحة، والشباب، والمرأة، والبطالة، والفقر... الخ، ولا سيما بعد صدور أدلة الأمم المتحدة الحديثة في تلك المجالات. هذا بالإضافة إلى المسوح الأسرية الأخرى التي تغطي البيانات المطلوبة لتنفيذ نظام الحسابات القومية.

٥- وفيما يلي أهم الخدمات التي قدمها المستشار الإقليمي لمسوح الأسر والتطبيقات الإحصائية القائمة على تكنولوجيا المعلومات خلال الفترة ١٩٩٩-٢٠٠٠، حسب الدول:

(أ) الأردن: عدة زيارات إلى وزارة الطاقة والثروة المعدنية خلال عام ٢٠٠٠، لمراجعة نواتج مسح استهلاك الطاقة في القطاع المنزلي، والإعداد لندوة قطرية عن منهجية ونتائج المسح وعقدتها خلال الفترة ٢٠-٢٢ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٠؛

(ب) الإمارات العربية المتحدة: زيارة إلى كل من وزارة التخطيط والهيئة العامة للمعلومات في أبوظبي، خلال عام ٢٠٠٠، لتقديم المشورة في تطوير المعلوماتية والإحصاء، بالإضافة إلى تقديم المشورة حول عقد دورة تدريبية لعاملي قسم الإحصاءات في دائرة التخطيط بوزارة الصحة؛

(ج) الجمهورية العربية السورية: (١) زيارة إلى مديرية الري واستعمالات المياه في وزارة الزراعة والإصلاح الزراعي، خلال عام ٢٠٠٠، للتعرف على طبيعة العمل بالمديرية وقدرات الكوادر البشرية، ولتقديم المشورة حول تطوير العمل وتدريب الكوادر في مجالات العينات وتصميم التجارب والتحليل الإحصائي والبرمجيات؛ (٢) زيارة إلى وزارة الشؤون الاجتماعية والعمل، خلال عام ٢٠٠٠، لتقديم المشورة حول البرنامج التدريبي في مجال تكنولوجيا المعلومات، وكذلك دراسة التوصيات المتعلقة بدراسات وأبحاث عن الفقر والبطالة والعمالة في الجمهورية العربية السورية؛ (٣) زيارة إلى وزارة المواصلة خلال عام ٢٠٠٠ لإنشاء بنك معلومات ومكننة أعمالها؛

(د) فلسطين: زيارة إلى الجهاز المركزي للإحصاء والمصادر الطبيعية الفلسطيني (دمشق) خلال عام ٢٠٠٠ لتقديم الدعم الفني في تنفيذ مشروع الخطة الإحصائية لتوفير وبناء نظم المعلومات الإحصائية عن الفلسطينيين في المخيمات والتجمعات الموجودة في الجمهورية العربية السورية ولبنان، ولمتابعة المسوح الإحصائية الجارية (المسح الشامل للسكان والمساكن، والمسح الاجتماعي والصحي للأم والطفل)؛

(هـ) الكويت: (١) زيارة إلى إدارة الإحصاء السكاني والمسوح الأسرية في وزارة التخطيط خلال عام ٢٠٠٠، لتقديم المشورة وتقييم المنهجية والنتائج الأولية لمسح إنفاق ودخل الأسرة؛ (٢) زيارة إلى الهيئة العامة للمعلومات المدنية خلال عام ٢٠٠٠، للتشاور حول حالة المعلومات في الهيئة وتطوير واستخدام البيانات المتاحة لها؛

(و) لبنان: زيارة إلى إدارة الإحصاء المركزي خلال عام ٢٠٠٠ لتقديم المعونة الفنية حول نظام المعلومات الجغرافية؛

(ز) مصر: زيارة إلى المركز القومي للبحوث الاجتماعية والجنائية خلال عام ٢٠٠٠، لتقديم المشورة حول استخدام الحاسبات وتكنولوجيا نظم المعلومات الجغرافية وإجراء المسوح وتحليل البيانات، وإمكانية وضع نظام إحصائي معلوماتي لقضايا الأحوال الشخصية، بالإضافة إلى تقديم المشورة في المسوح الاجتماعية وإنشاء موقع مكافحة ومعالجة يختص بالمخدرات.

باء- الخدمات الاستشارية في مجالات الحسابات القومية والإحصاءات الاقتصادية

٦- استكمالاً لجهود الإسكوا في تقديم الدعم الفني للدول الأعضاء لتطبيق نظام الحسابات القومية ١٩٩٣، وهي جهود ابتدأت منذ عام ١٩٩٥، تواصلت وتكثفت هذه الجهود في الخدمات الاستشارية في مجالات الحسابات القومية والإحصاءات الاقتصادية خلال عامي ١٩٩٩ و ٢٠٠٠.

٧- في عام ١٩٩٩، تركزت الخدمات الاستشارية لتطبيق نظام الحسابات القومية ١٩٩٣ على وضع خطط استراتيجية لتطوير قاعدة البيانات الإحصائية، من جهة، ومن جهة ثانية لإعداد خطط عمل للتنفيذ المرحلي للنظام بما يتوافق والإمكانات الفنية والمصادر الإحصائية المتاحة أو التي ستتاح مستقبلاً.

وفضلاً عن ذلك فقد انصبّت الجهود على تعميق استيعاب المفاهيم الأساسية وتركيب الحسابات الافتراضية على سبيل التدريب في موقع العمل، إلى جانب التدريب الجماعي.

٨- واتجهت جهود الدعم الاستشاري، في عام ٢٠٠٠، إلى معالجة أدوات تحسين قواعد المعلومات عن طريق تطوير الاستبيانات وخطط المسوحات الميدانية، وكذلك في المباشرة ببناء حسابات فعلية من واقع البيانات المتاحة، طبقاً لخطط العمل المرحلية لتطبيق النظام في بعض الدول.

٩- وفيما يلي أهم الخدمات التي قدمها المستشار الإقليمي للحسابات القومية والإحصاءات الاقتصادية خلال الفترة ١٩٩٩-٢٠٠٠، حسب الدول:

(أ) الأردن: (١) زيارتان إلى دائرة الإحصاء العامة، خلال عام ١٩٩٩، لوضع خطة عمل لتطبيق نظام الحسابات القومية ١٩٩٣ وتدريب العاملين، وإرشاد العاملين في إعداد جداول المصادر والاستخدامات وحساب الحكومة العام؛ (٢) عدة زيارات إلى دائرة الإحصاءات العامة، خلال عام ٢٠٠٠، بهدف المساعدة في بناء الحسابات المتكاملة للأنشطة الاقتصادية غير المالية والأسر المعيشية وتدريب العاملين في مجال الحسابات القومية في دائرة الإحصاءات العامة، بالإضافة إلى تعديل وتطوير الاستثمارات الإحصائية ذات العلاقة بهذا الموضوع؛

(ب) الإمارات العربية المتحدة: (١) زيارة إلى وزارة التخطيط خلال عام ١٩٩٩ للتعريف بنظام الحسابات القومية ١٩٩٣ والتدريب على حسابي الإنتاج وتوليد الدخل؛ (٢) زيارة مشتركة مع المستشار عبد الاله الديوجي إلى وزارة التخطيط خلال عام ١٩٩٩ لوضع المعايير لتنسيق الإحصاءات على مستوى دولة الإمارات؛ (٣) زيارتان إلى وزارة التخطيط، خلال عام ٢٠٠٠، استهدفت الأولى تطوير إحصاءات الأسعار والأرقام القياسية والتدريب عليها في إدارتي التخطيط والإحصاء، واستهدفت الثانية دراسة العلاقة بين منتجي ومستخدمي البيانات في وزارة التخطيط، واقتراح وسائل التنسيق الإحصائي ضمن المفهوم الشامل للتنسيق على المستوى الوطني (بين الإمارات والقطاعات)، مما تطلب دراسة إعادة هيكلة وزارة التخطيط بهدف تفعيل الأداء وتنظيم العلاقة بين الإحصاء والتخطيط وبلورة موقع هيكلي مناسب لقسم الحسابات القومية في الهيكلية الجديدة المقترحة؛

(ج) الجمهورية العربية السورية: زيارة إلى المكتب المركزي للإحصاء، خلال عام ٢٠٠٠، للمراجعة والإشراف على إعداد الحساب المالي حسب نظام الحسابات القومية ١٩٩٩، بالإضافة إلى القيام بتدريب بعض الموظفين في مديرية الحسابات القومية بالمكتب المركزي للإحصاء؛

(د) عُمان: (١) زيارة إلى المديرية العامة للإحصاءات الاقتصادية في وزارة الاقتصاد الوطني، خلال عام ١٩٩٩، لتدريب العاملين ولوضع أسس تقدير الاستهلاك الخاص؛ (٢) زيارة إلى وزارة الزراعة والثروة السمكية، خلال عام ١٩٩٩، لتصميم استمارة مسح تكاليف الإنتاج الزراعي والنباتي والحيواني في سلطنة عُمان لعام ١٩٩٩ وجداول الإخراج وخطة المسح؛ (٣) عدة زيارات للسلطنة، خلال عام ٢٠٠٠، لتقديم المشورة لتحسين الاستمارة الإحصائية بالمسوح المزمع تنفيذها في عامي ٢٠٠٢ و٢٠٠٣؛ وقد جرى تدريب الموظفين عليها في المديرية العامة للإحصاءات الاقتصادية، كما قدمت استشارات أخرى لوزارة التجارة والصناعة؛

(هـ) فلسطين: زيارة إلى سلطة النقد الفلسطينية، خلال عام ١٩٩٩، لشرح وعرض مفاهيم نظام إحصاءات ميزان المدفوعات؛

(و) قطر: (١) زيارة إلى دار تنمية الأسرة، خلال عام ١٩٩٩، لتصميم مسح بالعينة للمرأة القطرية وسوق العمل؛ (٢) زيارة إلى إدارة الإحصاء في الأمانة العامة لمجلس التخطيط، خلال عام ١٩٩٩، للتوجيه في تطوير أسلوب جمع بيانات الأسعار ولإلقاء محاضرات تدريبية؛ (٣) زيارة إلى دار تنمية الأسرة، خلال عام ٢٠٠٠، لتقديم المعونة الفنية لإجراء التحليلات الإحصائية لدور المرأة القطرية في النشاط الاقتصادي الوطني؛

(ز) لبنان: (١) زيارة إلى إدارة الإحصاء المركزي، خلال عام ١٩٩٩، للتعريف بنظام الحسابات القومية ١٩٩٣ ولوضع خطة عمل وتدريب العاملين؛ (٢) زيارة إلى إدارة الإحصاء المركزي، خلال عام ٢٠٠٠، لاستكمال مهمة سابقة بهدف تفعيل تطبيق نظام الحسابات القومية ١٩٩٣ وتنظيم دورة تدريبية لكوادر الإدارة الرئيسيين؛ (٣) تقديم المشورة، خلال عام ٢٠٠٠، حول دراسة عن السياحة في لبنان من المزمع تنفيذها من قبل إدارة الإحصاء المركزي؛

(ح) اليمن: زيارة إلى الجهاز المركزي للإحصاء، خلال عام ٢٠٠٠، بهدف مراجعة خطط المسوح الإحصائية التي يتبناها الجهاز.

جيم - الخدمات الاستشارية في مجالات الاتصالات وشبكات الكمبيوتر

١٠- تعاني أجهزة إحصائية كثيرة من ضعف البنى التحتية الحديثة للاتصالات والمعلومات، التي تعتبر مستلزماً أساسياً لإرساء قواعد البيانات الإحصائية وجمع بياناتها عبر الشبكات، وبالأخص الإنترنت، وكذلك استخدام الإنترنت والمواقع الإحصائية المتخصصة كوسيلة أساسية لنشر الإحصاءات. وقد قدمت الإسكوا خدمات استشارية في مجال الاتصالات وشبكات الكمبيوتر وقامت بدور أساسي في مساعدة الدول الأعضاء على ترسيخ أساليب العمل الإحصائي المبني على بنية تحتية متينة في الاتصالات والمعلومات، وذلك من خلال عدد من المهام الاستشارية التي أوفدت إلى الأجهزة المركزية للإحصاء أو الوزارات التي تُعنى بالإحصاء. وفيما يلي المهام الاستشارية والمشاركات في أنشطة ذات طبيعة إحصائية تتعلق بتكنولوجيا المعلومات والاتصالات، التي قام بها المستشار الإقليمي للاتصالات وشبكات الكمبيوتر، خلال الفترة ١٩٩٩-٢٠٠٠، حسب الدول:

(أ) الإمارات العربية المتحدة: (١) زيارة إلى وزارة التخطيط، خلال عام ١٩٩٩، لدراسة تكنولوجيا الاتصالات والمعلومات في خدمة إنتاج وتبادل البيانات الإحصائية وتحديثها ومراقبتها؛ (٢) زيارتان إلى وزارة التخطيط، خلال عام ٢٠٠٠، لتصميم منظومة شبكية لجمع ومعالجة بيانات التجارة الخارجية ونشرها، وإعادة هيكلة وزارة التخطيط والاعتماد، على نطاق أوسع، على تكنولوجيا المعلومات والاتصالات؛

(ب) البحرين: زيارة إلى الجهاز المركزي للإحصاء، خلال عام ٢٠٠٠، لدراسة البنية التحتية الإحصائية وتأثرها بتكنولوجيا المعلومات والاتصالات؛

(ج) لبنان: زيارة إلى إدارة الإحصاء المركزي، خلال عام ١٩٩٩، لدراسة مستلزمات جمع ونشر البيانات الإحصائية باعتماد الإنترنت في الإدارة المذكورة؛

(د) اليمن: زيارة إلى المركز الوطني للمعلومات، خلال عام ٢٠٠٠، لتقييم الخطة الخمسية الثانية لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات (٢٠٠١-٢٠٠٥) للمركز الوطني للمعلومات ووضع إطار لاستراتيجية المعلومات في اليمن.